

— l-imsemmi awtur tal-ksur tal-privattiva kompli jisfrutta din l-privattiva b'diligenza, konformement mal-konswetudnijiet kummerċjali aċċettati fil-qasam u mal-bona fide, u dan għandu jiġi ddeterminat fuq il-bażi ta' elementi oġġettivi u jimplika b'mod partikolari l-assenza ta' kull tattika ta' dewmien.

- 2) L-Artikolu 102 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprojbixxix, f'ċirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, lil impriża li tinsab f'pożizzjoni dominanti u li żżomm privattiva essenzjali għal standard stabbilit minn organu ta' standardizzazzjoni li impenjat ruhha, ma' dan l-organu, li tagħti licenzja skont il-kundizzjonijiet FRAND, li tressaq azzjoni għal ksur tal-privattiva kontra l-allegat awtur tal-ksur tal-privattiva u intiża għall-provvista ta' data tal-kontabbiltà relatata mal-atti passati ta' użu ta' din il-privattiva jew l-ghoti ta' danni fir-rigward ta' tali atti.

(<sup>1</sup>) ĠU C 215, 27.07.2013

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tas-16 ta' Lulju 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-iStockholms tingsrätt – l-Isvezja) – Abcur AB vs Apoteket Farmaci AB (C-544/13), Apoteket AB u Apoteket Farmaci AB (C-545/13)**

(Kawżi magħquda C-544/13 u C-545/13) (<sup>1</sup>)

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem — Direttiva 2001/83/KE — Kamp ta' applikazzjoni — Artikoli 2(1) u 3(1) u (2) — Prodotti mediċinali ppreparati industrijalment jew manifatturati b'metodu li jinvolvi proċess industrijali — Derogi — Prodotti mediċinali ppreparati fl-ispizerija skont riċetta mingħand tabib ddestinata għal pazjent speċifiku — Prodotti mediċinali ppreparati skont l-indikazzjonijiet ta' farmakopea u jkun intiżi li jiġu pprovduti direttament lill-pazjenti moqdiya minn din l-ispizerija — Direttiva 2005/29/KE)**

(2015/C 302/03)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediz

**Qorti tar-rinviju**

Stockholms tingsrätt

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Abcur AB

Konvenuti: Apoteket Farmaci AB (C-544/13), Apoteket AB u Apoteket Farmaci AB (C-545/13)

**Dispożittiv**

- 1) Prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, ipprovduti fuq riċetta mingħand it-tabib u li ma jibbenefikawx minn awtorizzazzjoni għal tqegħid fis-suq mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jew skont ir-Regolament Nru 726/2004, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Agenzija Ewropea għall-Mediċini, jaqgħu fid-Direttiva 2001/83, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-6 ta' Novembru 2001, dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, kif emendat bid-Direttiva 2004/27/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, skont l-Artikolu 2(1) ta' dan tal-aħħar, jekk kienu prodotti industrijalment jew immanifatturati skont metodu li jinvolvi proċess industrijali. Dawn il-prodotti mediċinali jistgħu jibbenefikaw mid-deroga li hemm fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2001/83, kif emendata bid-Direttiva 2004/27, biss jekk ikunu ġew ippreparati skont riċetta mingħand it-tabib redatta qabel il-preparazzjoni tagħhom, li għandha ssir speċifikament għal pazjent identifikat minn qabel. L-imsemmija prodotti mediċinali jistgħu jibbenefikaw mid-deroga imsemmija fl-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2001/83, kif emendata bid-Direttiva 2004/27, biss jekk jiġu pprovduti mill-ispizerija li ppreparathom lill-pazjenti li tathomlhom. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tevalwa jekk il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet humiex issodisfatti fil-kawżi prinċipali.

- 2) Ukoll fl-ipotezi li prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, bħal dawġ inkwistjoni fil-kawża prinċipali, jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2001/83, kif emendat bid-Direttiva 2004/27, prattiki ta' reklamar relatati ma' dawn il-prodotti mediċinali, bħal dawġ allegati fil-kawża prinċipali, jistgħu wkoll jaqgħu fid-Direttiva 2005/29/KE, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-11 ta' Mejju 2005, dwar prattiki kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sakemm ikunu ssodisfatti l-kundizzjonijiet ta' applikazzjoni ta' din id-direttiva.

(<sup>1</sup>) ĠU C 15, 18.1.2014.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-16 ta' Lulju 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – Il-Ġermanja) – Coty Germany GmbH vs Stadtsparkasse Magdeburg**

(Kawża C-580/13) (<sup>1</sup>)

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Proprjetà intellettwali u industrijali — Direttiva 2004/48/KE — Artikolu 8(3)(e) — Bejgħ ta' oġġetti li jikkontravjenu — Dritt għall-informazzjoni fil-kuntest ta' proċedura ta' ksur ta' dritt għall-proprjetà intellettwali — Leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li tawtorizza lill-istituzzjonijiet bankarji jirrifjutaw li jirrispondu b'mod favorevoli għal talba intiża sabiex tiġi pprovduta informazzjoni dwar kont bankarju (sigriet bankarju))*

(2015/C 302/04)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Bundesgerichtshof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Coty Germany GmbH

Konvenuti: Stadtsparkasse Magdeburg

**Dispożittiv**

L-Artikolu 8(3)(e) tad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi dispożizzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li mingħajr limiti jew kundizzjonijiet tawtorizza lil istituzzjoni bankarja tinvoka s-sigriet bankarju sabiex tirrifjuta li tipprovi, fil-kuntest tal-Artikolu 8(1)(c) tal-imsemmija direttiva, informazzjoni dwar l-isem u l-indirizz tad-detentur ta' kont.

(<sup>1</sup>) ĠU C 31, 01.02.2014.